

## 常年期第二主

我們找到了默西亞」——意即基督。~ 若望福音 1:41

### 進堂詠

天主！普世都要朝拜你，歌頌你，全球也都要歌頌你的聖名。

讀經一（上主，請發言！你的僕人在此靜聽。）

恭讀撒慕爾紀上 3:3-10, 19

撒慕爾在安放天主約櫃的上主殿內睡覺。

那時，上主召叫說：「撒慕爾，撒慕爾！」撒慕爾回答說：「我在這裡！」就跑到厄里面前說：「你叫了我，我在這裡。」厄里說：「我沒有叫你，回去睡吧！」他就回去睡了。

上主又叫撒慕爾；撒慕爾起來，走到厄里那裡，說：「你叫了我，我在這裡。」厄里對他說：「我兒，我沒有叫你，回去睡吧！」撒慕爾不知道是上主，因為上主的話，尚未啟示給他。

上主第三次又叫了撒慕爾；撒慕爾起來，又走到厄里那裡，說：「你叫了我，我在這裡。」厄里於是明白，是上主叫了這少年，便對撒慕爾說：「去睡吧！如果有人再叫你，你就回答說：『請上主發言，你的僕人在此靜聽。』」撒慕爾就回去，仍睡在原處。

上主走近，像前幾次一樣召叫說：「撒慕爾，撒慕爾！」撒慕爾便回答說：「上主，請發言！你的僕人在此靜聽。」

撒慕爾漸漸長大；上主與他同在，使他所說的一切話，沒有一句落空。——上主的話。

答唱詠 詠40:2, 4, 7-8, 8-9, 10

【答】：我的天主，看，我已來到！我樂意奉行你的旨意。

領：我懇切期待上主，他便垂聽了我的哀訴。他使我口唱新歌，讚美我們的天主。【答】

領：犧牲與素祭已非你所喜，你就開了我的耳朵；全燔祭以及贖罪祭，也非你所要。於是我說：「看，我已來到！」【答】

領：關於我，書卷上已有記載：我的天主，我樂意奉行你的旨意；你的法律常在我心中。【答】

領：在盛大的集會中，我宣揚了你的正義；看，我並沒有閉口不言；上主，你全知悉。【答】

讀經二（你們的身體，就是基督的肢體。）

恭讀聖保祿宗徒致格林多人前書 6:13-15, 17-20

弟兄姊妹們：

人的身體不是為了淫亂，而是為了主；主也是為了身體。天主既使主復活了，他也要以自己的能力，使我們復活。

你們不知道，你們的身體是基督的肢體嗎？那與主結合的，便是與他成為一神。

你們務要遠避邪淫。人無論犯的是什麼罪，都是在身體以外；但是，那犯邪淫的，卻是冒犯自己的身體。

難道你們不知道，你們的身體是聖神的宮殿嗎？這聖神是你們從天主領受的，住在你們內，而你們已不是屬於自己的了！你們原是用高價買回來的，所以，務要用你們的身體光榮天主。——上主的話。

### 福音前歡呼

領：上主！請發言，你的僕人在此靜聽。主！唯你有永生的話。

眾：亞肋路亞。

福音（若翰的兩個門徒看了耶穌住的地方，就在他那裡住下。）

恭讀聖若望福音 1:35-42

那時候，若翰和他的兩個門徒，站在那裡；若翰看見耶穌走過，便注視著耶穌，說：「看，天主的羔羊！」那兩個門徒聽見若翰說這話，便跟隨了耶穌。耶穌轉過身來，看見他們跟著，便問他們說：「你們找什麼？」

他們回答說：「辣彼！——意即師父——你住在那裡？」

耶穌對他們說：「你們來看看吧！」於是他們去了，看見了耶穌住的地方；就在那天，在耶穌那裡住下。那時，大約是第十時辰。

西滿伯多祿的哥哥安德肋，就是聽了若翰的話，而跟隨了耶穌的那兩人中的一個，先去找到了自己的弟弟西滿，並向他說：「我們找到了默西亞（意即基督）。」於是帶他到耶穌面前。

耶穌注視著他，說：「你是若望的兒子西滿，你要叫『刻法』（意即伯多祿）。」——上主的話。

### 領主詠

在我對頭面前，你為我擺設了筵席；在我的頭上傳油，使我的杯爵滿溢。

## 寓居在基督內的信仰

吳智勳神父

[http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility\\_eucharist Lent1\\_yearB.html](http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist_Lent1_yearB.html)

### 默想

本主日的福音表面上平平無奇，沒有奇跡的出現，沒有戲劇性的記載，但事實上作者有意讓讀者知道，基督徒在那裡找到最重要的經驗，他們的信仰就在那裡奠基。這個簡單的故事，啟示了基督信仰的特質。

福音中提及的兩個門徒，大概是安德肋和若望。他們都跟隨一般猶太人皈依天主的熱潮，追隨先知洗者若翰。他們兩次聽到老師指著一個陌生人說：「看，天主的羔羊！」他們好奇想知道這個陌生人怎樣像羔羊一樣帶走人的罪，便跟在耶穌後面。信仰是由人介紹及往往加上好奇而開始的。

耶穌轉過身來，主動地讓兩人看到祂的面孔。最吸引人的大概是一個人的面，若只看到背面，總覺美中不足。信仰是基督主動地讓人看到祂的美好。

耶穌問他們：「你們找甚麼？」若望福音記載重要人物所說的第一句話，總是重要的，例如聖母瑪利亞的第一句話是：「他們沒有酒了」，顯示聖母總是關懷別人，注意別人的需要。耶穌的第一句話，碰到信仰最基本的問題。每個人跟隨基督總有個目的，開始大概是找些東西。

兩門徒的回答很妙：「師傅，你住在哪裡？」表面上好像答非所問，或者耶穌的問題來得太突然，令他們不知所措，隨便拿個問題來充塞。其實，兩門徒的問題充滿玄機，作者藉此帶出信仰的基礎：寓居在基督內。

如果兩人的答案是：「我們想求心中平安」，「我們想找生命意義」，「我們想恢復以色列王國」，可能都是一般猶太人想追求的東西。但他們的問題是：「師傅，你住在哪裡？」重點明顯地不是追求東西，而是想建立關係。問別人的住處，是想建立有持續性的關係，不想關係因告別而了結。基督徒的信仰不應停在尋找東西上，而應找到基督的住處，與祂建立深厚的關係。

「你們來看看吧！」耶穌邀請他們，主要不是看祂住的地方，而是往祂那裡住下來。寓居在耶穌內成為基督徒信仰的特質；聖言成了血肉，就是「住在我們中間」；基督徒食基督的肉，喝祂的血，就是為「住在祂內」；基督是葡萄樹，我們是枝條，就是「住在祂內」，否則一無所能。

寓居在基督內的經驗是如此美好，若望說是「第十時辰」，以數字顯示末世性的時刻已來臨；這個與基督住在一起的快樂經驗，使若望幾十年後仍惦念著這重要時刻。

有了這份喜樂的寓居經驗，人自然而然要把這喜訊介紹給別人，像安德肋告訴自己的兄弟西滿：「我們找到了默西亞」，安德肋做了若翰洗者的工作，把兄弟西滿介紹給耶穌，讓耶穌注視他，邀請他，開始另一個信仰歷程。

今日這段福音幫助我們反省自己的信仰：誰是我信仰上的若翰洗者？我的信仰是否仍在找東西的階段，抑或已經是生活「在基督內」？我的「第十時辰」來了沒有？我曾做過若翰洗者，帶領別人認識耶穌基督嗎？

**反省與實踐：**

1. 跟隨基督的人，你仍然在不停地尋找嗎？還是你已經在基督內定居了下來？是什麼原因使一個基督徒無法和基督建立更深厚的關係呢？
2. 對於願意尋找基督的人，耶穌大方地邀請他們：「你們來看看吧！」讓我們把與基督住在一起的快樂經驗，分享給四周的人們。

**禱文：**

1. 請為教會的兒童及青少年祈禱。感謝天主賜給我們教會未來的希望，請禱親自向他們發言，祝福他們在教會中不斷地接受信仰的教導，願他們的一生都能走在天主的道路上並光榮天主。
2. 請為準備期末考的學生們祈禱。感謝天主提供給學生們舒適的學習空間與充實的課程，請求天主幫助他們能夠充分地吸收這學期所學習的知識，不僅能夠有好的成績，將來也能學以致用、回饋社會。

## 初遇

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

**默想：**

他初遇耶穌這件事，一直存留在他的記憶中，沒有淡忘。他甚至記得確切的時間：下午四點（「大約是第十時辰」）。若望寫下這一切的時候，可能已經是位老人，不過那一段往事卻仍舊記憶猶新。這初遇是他一生決定性的轉捩點，有著清晰可辨的「之前」和「之後」。

與耶穌共同度過的最初幾個小時，給了他生命一個全新的方向。不過讓我們研究一下，這是怎樣實現的。

下個主日我們會回到將伴隨我們一整年的馬爾谷福音，並且會讀到馬爾谷如何描述耶穌召叫首批門徒，他們當中就有若望。若望在自己的福音裡，隻字未提當初如何被召叫的這件事，但他卻重述了與耶穌初遇的事。那對他來說更重要；其實，這是深藏在他心中的一個祕密。

若望本來以捕魚為業，後來與安德肋一樣，加入了洗者若翰門徒的行列。他們為若翰不折不扣的苦修生活，以及他對他們的教誨所吸引，因而跟隨了他，加入了他的「生活學校」。然而，洗者若翰一直向他們講得很清楚：他只是在為另一位準備道路，絕不會在那另一位的道路上製造障礙。所以他送走兩位門徒，讓他們去跟隨耶穌，為了使他們更瞭解祂。

「你們找甚麼？」——「住在那裡？」

這就是兩位門徒與耶穌之間最初交談的話語，沒有甚麼激動人心的言詞，然而卻令他們畢生難忘，因為是祂先注視著他們，向他們說話。從那一刻起，祂成為他們生命的中心；每件事都朝向祂。

接著，他們跟祂去，看了祂住的地方，並且那一天就在祂那裡住下了。奇怪的是，他們那天的所見所聞、或者所談論的話題完全沒有記載。更不尋常的是，若望實則上比其他任何一位聖史，都更詳盡地記述了耶穌的對話和宣講。

這初遇一直是他心中的祕密。對他是如此的珍貴，以致他不願意透露給別人。然而他與安德肋在那幾個鐘點裡的經驗，一定是非常地富於決定性。因為安德肋在第二天就去找到弟弟西滿（耶穌後來要叫他刻法、伯多祿，意即「磐石」），並對他說：「我們找到了默西亞！」

這話涵蓋並表達出那初遇所帶來的欣喜若狂。

若望和安德肋找到了他們眾多百姓所期待已久的那一位。接著，安德肋做了當一個人終於遇見至關重要的人物以後的自然反應：他希望別人能分享之。於是他帶弟弟西滿去見耶穌。結果，這初遇也成為西滿一生決定性的轉捩點。

最後，有三個問題：我是不是還記得，在我的生命裡，曾經有過類似的，與另一個人、與天主、與耶穌的相遇時刻呢？那是不是我生命的轉捩點呢？我有沒有把這經歷告訴其他人，帶其他人去經歷同樣的相遇呢？

要是每個人都向我們敘述他的初遇，那麼寫出來的書，連這世界也容不下。

### 反省與實踐：

1. 身為基督徒應該和耶穌有相遇的經驗。想一想，我們與耶穌初遇的「之前」和「之後」有什麼改變？
2. 「你們找甚麼？」——「住在那裡？」這是若望和安德肋與耶穌之間最初交談的話語。耶穌問我們「你們找甚麼？」時，我們的回答會是什麼？
3. 我們有與天主、與耶穌相遇的經驗嗎？那是不是我們生命的轉捩點呢？我們有沒有把這經歷告訴其他人，帶其他人去經歷同樣的相遇呢？

### 禱文：

1. 請為基督徒的合一祈禱。天主在基督內愛了我們，寬恕了我們；天主願意全人類在救贖的聖愛內得到和好。祈求天主光照所有信仰基督者，恩賜我們在天主的愛內成為兄弟姐妹，使我們合而為一，在天主手中成為一體。
2. 請為對生命價值有疑問的人祈禱。現代人生活在忙茫盲當中，對生命價值產生懷疑，導致憂鬱、自殺。耶穌大方地邀請大家：「你們來看看吧！」，祈求天主感化對生命價值有疑問的人們走

向基督，導正他們對生命價值觀的認識，進而生活在平安喜樂中。

## 第二主日 "一個聖召的故事"

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdya/Bpasqua.html>

天主教會的禮儀年歷，依照舊的禮規，有六個"王來朝瞻禮後主日"以及二十四個"聖神降臨瞻禮後主日"。1969年的禮儀年歷改革取消了這樣的名稱。照今天的說法，從主受洗節至四旬期，以及五旬節至將臨期之間的時期，統稱為常年期。常年期，共三十三或三十四周，自成一個單元。除了最後幾個主日特別強調基督救世奧跡復活的階段外，其它主日每一個都好比彌撒的神學主題，一般由彌撒中的讀經來決定。常年期第一主日通常是主受洗節。那日有其固有的聖經選讀。常年期第二主日，依照傳統，福音仍一律採用若望福音：甲年讀第1章第29到34節，內容是：洗者若翰指耶穌為除免世罪的天主羔羊；乙年讀第1章第35到42節，內容是：洗者若翰把耶穌指給門徒看；丙年讀第2章第1到12節，內容記述加納婚筵。這些選讀都是主顯節的回聲，與主顯節的訊息有密切關係。

本主日是禮儀年乙年的常年期第二主日。正如以上所說的，彌撒福音取自若望福音第1章第35到42節，內容是：洗者若翰把耶穌指給門徒看。本主日彌撒中的讀經一取自撒慕爾紀上第3章第3到10以及第19節，內容記述天主召叫幼年的撒慕爾。這樣，彌撒福音和讀經一都是一個聖召的故事。

撒慕爾漸漸長大；上主與他同在，使他說的話，沒有一句不實現的。

以上是一個直捷爽快的聖召故事。天主召叫了，人便立刻服從，像年幼的撒慕爾那樣回答說："請上主發言，你的仆人在此靜聽。"在彌撒福音里，聖若望宗徒給我們講了另一個不同的聖召故事。在這個故事里是人在找尋天主。

聖若望福音的措詞一般是很講究的。在以上那段經文中，它用了"你們找什麼？" "你住在哪裡？" "你們來看看吧！" 三句話概括了一個整



1. 當你察覺到天主好像在召叫你的時候，你有像撒慕爾那樣去認真查察辨別嗎？你有準備向上主說：「上主，請發言！你的僕人在此靜聽」嗎？
2. 在你的生活經驗中，你有體會過上主叫你「來看看吧」或邀請人「來看看吧」的經驗嗎？

## 方濟會思高讀經推廣中心

### 成為門徒的過程

#### 【經文脈絡】

禮儀年乙年第二主日的福音選讀又再次跳脫馬爾谷福音，而選自若望福音第一章 35-42 節，這段經文屬於一個更大的經文脈絡：「耶穌招收首批門徒」（若一 35-51）。若望所報導的耶穌招收門徒的故事，和對觀福音的記載明顯地不同。對觀福音中的耶穌主動召叫門徒（參閱：谷一 16-20），但在若望福音中，門徒們都是經過別人介紹而和耶穌相遇（其中只有斐理伯是唯一的例外：若一 43）。這個特徵在今天的福音表現得十分清楚：先是兩位若翰的門徒經由師父的見證而跟隨耶穌，其中一人又將耶穌介紹給他的兄弟。

#### 若翰的見證

福音首先提到，若翰洗者向兩位門徒介紹耶穌是「天主的羔羊」，但是作者並未透露這兩位門徒的名字。從這個事件我們得知，耶穌最早期的門徒中有不少人原本是若翰的徒弟，這一點很可能符合真實歷史情況。藉著這個召叫故事，福音作者已預先暗示了，若翰洗者後來論及他和耶穌之間的關係時所說的話：「他應該興盛，我卻應該衰微」（三 30）。

#### 耶穌的邀請

若翰的兩個門徒立刻跟隨了耶穌，這個跟隨的行動刻劃出一個信仰的關係：因著他人的見證而相信。耶穌轉身向他們說：「你們找什麼？」這是若望福音中的耶穌所說的第一句話。祂所提出的問題，不只是對那兩個跟隨祂的若翰門徒所提出的，也是針對一切願意加入祂的團體的人所提出的（箴八 17）。

兩位門徒反問耶穌：「師傅，你住在那裏？」他們所詢問的當然不是耶穌的下榻之處，而是更深地指向祂的「來源」。耶穌以命令的口吻邀請他們：「你們來看看吧！」這是在阿拉美語中常見的邀請，指出一些新的、重要的或困難的東西，需要時間仔細觀看。他們接受了邀請和耶穌一起住下，有如朋友一般（若十五 14-15）。那時是「第十時辰」，大約是下午四點鐘左右，表

示他們在那一天有很長的時間和耶穌在一起，與祂深入交談並因此認識祂。

若望福音和對觀福音不同，並未特別強調「十二宗徒」這個概念，因此耶穌召集第一批門徒的故事表達信仰團體的聚集，這個聚集在歷史中一再地重複發生。

#### 安德肋與「愛徒」？

直到此時讀者才知道，兩位最早跟隨耶穌的門徒的其中之一名叫安德肋，但另一位門徒仍停留在「無名」的狀態，很可能他就是若望福音中多次出現的那位「耶穌所愛的門徒」（若十三 23，十九 26，二十 2）。由於這段故事是他初次和耶穌相遇，因此當然尚不能被稱做為「愛徒」。

#### 與家（他）人分享信仰

安德肋和耶穌相處一夜之後，結果令他驚喜，相信自己「找到了默西亞」。立刻把這個發現告訴他的兄弟西滿，並領他到耶穌跟前。安德肋迫切地願意為這信仰作證，並且首先把這信仰分享給自己最親近的人。

安德肋的行動大概反映了若望團體的福傳行動，他們認真的向每個人傳播所領受的信仰。一種以團體為對象的福傳工作，可能不是若望團體進行福傳的方式。安德肋宣稱「我們找到了默西亞」的話，令人想起舊約中有關智慧的教導：「誰找到我，便是找到生命。」（箴八 35）

#### 伯多祿的職務

在若望福音中，西滿並非第一個被召叫的門徒。但是，耶穌在第一眼看見他時，便給予他伯多祿這個名字，已預示他將要得到「伯多祿的職務」。不過在此處福音並未詳細描述這個職務，而是要到福音的結尾（附錄），讀者才明瞭這個職務的含意（二一 15-23）。

#### 【綜合反省】

從這段短短的福音經文，我們可以歸納出一個人成為耶穌的門徒的過程：先經由他人「介紹」，接著自己「尋找」，耶穌邀請尋找者「來」到祂那裡，「看看」耶穌的生活，經由具體和耶穌「相遇」的經驗，終於「達到信仰」的肯定，最後再自發地「為信仰作證」，或被耶穌派遣去「傳揚福音」。這大概是若望團體共同的經驗，他們在比較小的團體範圍中宣傳福音，同時也準備好自己接受邀請，此二者都是必須的，其最終的目標則是「看見基督」。

若一 35-51 的經文中，出現許多命令式的語氣，例如：「你跟隨我吧！」（43）或「你們來看看吧！」（39）這些命令語句其實已超越經文層面，直接對讀者說話，要求讀者和故事中的人物一樣地做出回應。馬丁路德曾說：「從耶穌開始宣講，天國就因此而打開了，並且從此便一直開著，從未關閉。」基督徒不但自己努力進入天國，也有責任不斷地引人一起進入。

# 14 January 2024 Second Sunday in Ordinary Time - Year B

## Entrance Antiphon

All the earth shall bow down before you, O God, and shall sing to you, shall sing to your name, O Most High!

## First Reading 1 Sm 3:3-10.19

### A reading from the first book of Samuel

*Speak, O Lord, your servant is listening.*

Samuel was lying in the sanctuary of the Lord where the ark of God was, when the Lord called, ‘Samuel! Samuel!’ He answered, ‘Here I am’. Then he ran to Eli and said, ‘Here I am, since you called me.’ Eli said, ‘I did not call. Go back and lie down.’ So he went and lay down. Once again the Lord called, ‘Samuel! Samuel!’ Samuel got up and went to Eli and said, ‘Here I am, since you called me.’ He replied, ‘I did not call you, my son; go back and lie down.’ Samuel had as yet no knowledge of the Lord and the word of the Lord had not yet been revealed to him. Once again the Lord called, the third time. He got up and went to Eli and said, ‘Here I am, since you called me.’ Eli then understood that it was the Lord who was calling the boy, and he said to Samuel, ‘Go and lie down, and if someone calls say, “Speak, Lord, your servant is listening.”’ So Samuel went and lay down in his place.

The Lord then came and stood by, calling as he had done before, ‘Samuel! Samuel!’ Samuel answered, ‘Speak, Lord, your servant is listening.’

Samuel grew up and the Lord was with him and let no word of his fall to the ground. This is the word of the Lord.

## Responsorial Psalm Ps 39:2. 4. 7-10

**(R.)** Here am I, Lord; I come to do your will.

1. I waited, I waited for the Lord and he stooped down to me; he heard my cry.  
He put a new song into my mouth, praise of our God. (R.)
2. You do not ask for sacrifice and offerings, but an open ear. You do not ask for holocaust and victim. Instead, here am I. (R.)
3. In the scroll of the book it stands written that I should do your will. My God, I delight in your law in the depth of my heart. (R.)
4. Your justice I have proclaimed in the great assembly. My lips I have not sealed; you know it, O Lord. (R.)

## Second Reading 1 Cor 6:13-15. 17-20

## A reading from the first letter of St Paul to the Corinthians

*Your bodies are members of the body of Christ.*

The body is not meant for fornication; it is for the Lord, and the Lord for the body. God, who raised the Lord from the dead, will by his power raise us up too.

You know, surely, that your bodies are members making up the body of Christ; anyone who is joined to the Lord is one spirit with him.

Keep away from fornication. All the other sins are committed outside the body; but to fornicate is to sin against your own body. Your body, you know, is the temple of the Holy Spirit, which is in you since you have received him from God. You are not your own property; you have been bought and paid for. That is why you should use your body for the glory of God. This is the word of the Lord.

## Gospel Acclamation Jn 1:41. 17

We have found the Messiah: Jesus Christ, who brings us truth and grace.  
Alleluia!

## Gospel Jn 1:35-42

### A reading from the holy Gospel according to John

*They saw where Jesus lived and they stayed with him.*

As John stood with two of his disciples, Jesus passed, and John stared hard at him and said, ‘Look, there is the lamb of God.’ Hearing this, the two disciples followed Jesus. Jesus turned round, saw them following and said, ‘What do you want?’ They answered, ‘Rabbi,’ – which means Teacher – ‘where do you live?’ ‘Come and see’ he replied; so they went and saw where he lived, and stayed with him the rest of that day. It was about the tenth hour.

One of these two who became followers of Jesus after hearing what John had said was Andrew, the brother of Simon Peter. Early next morning, Andrew met his brother and said to him, ‘We have found the Messiah’ – which means the Christ – and he took Simon to Jesus. Jesus looked hard at him and said, ‘You are Simon son of John; you are to be called Cephas’ – meaning Rock. This is gospel of the Lord.

## Communion Antiphon

You have prepared a table before me, and how precious is the chalice that quenches my thirst.